

ITEM 20731

VACUUM FLASK



(ES) - Recomendamos que lea detenidamente este manual de instrucciones y lo conserve para futuras consultas.

Funcionamiento:

Pulse la tapa del termo y el display mostrará la temperatura del interior, con un rango de 10°C a 98°C. Para una medición más precisa, se recomienda hacer la misma al menos un minuto después de haber añadido el contenido.

Primer uso y reemplazo de la batería:

Abra la tapa superior haciéndola girar en sentido contrario a las agujas del reloj. Extraiga el compartimento de la batería, y retire el film plástico. Siga el mismo proceso para el reemplazo de la batería.

Advertencias de uso:

1. Antes del primer uso limpie el interior con agua jabonosa y posteriormente séquelo cuidadosamente.
2. No apto en lavavajillas ni microondas.
3. No apto en frigorífico ni en el congelador.
4. Evite caídas que le puedan generar daños serios.
5. Limpie el exterior con un trapo seco.
6. No emplear limpiadores corrosivos o disolventes, productos abrasivos o esponjas ásperas.
7. Almacenar en un lugar seco y ventilado.
8. No apto para bebidas gaseosas
9. Seque debidamente el artículo después de cada lavado.

Nota: Antes del primer uso, retire el plástico aislante de la batería siguiendo el mismo proceso que para reemplazarla.

El símbolo de referencia tanto en el producto como en su manual de usuario, indica que al final de la vida útil de los aparatos eléctricos y/o electrónicos, éstos deberán reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen medios adecuados para recoger este tipo de material para su correcto reciclaje.

Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local. Antes de entregar los RAEE se deben extraer las pilas.



(EN) - We recommend that you read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

Operation:

Press the lid of the thermos, and the display will show the interior temperature, ranging from 10°C to 98°C. For a more accurate reading, it is recommended to measure at least one minute after adding the contents.

First use and battery replacement:

Unscrew the top lid by turning it counterclockwise. Remove the battery compartment and take out the plastic film. Follow the same procedure for battery replacement.

Usage warnings:

1. Before first use, clean the interior with soapy water and then dry it carefully.
2. Not suitable for dishwasher or microwave use.
3. Not suitable for refrigerator or freezer use.
4. Avoid falls that may cause serious damage.
5. Clean the exterior with a dry cloth.
6. Do not use corrosive cleaners or solvents, abrasive products, or harsh sponges.
7. Store in a dry and ventilated place.
8. Not suitable for carbonated drinks.
9. Dry the item properly after each wash.

Note: Before the first use, remove the battery's insulating plastic following the same procedure as for replacement.

The reference symbol on the product and its user manual indicates that at the end of the life of electrical and/or electronic devices, they must be recycled separately from household waste.

There are appropriate means for collecting this type of material for proper recycling.

For more information, please contact the local authority.

Batteries must be removed before delivering WEEE.



(FR) - Nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour de futures consultations.

Fonctionnement :

Appuyez sur le couvercle du thermos et l'écran affichera la température intérieure, allant de 10°C à 98°C. Pour une mesure plus précise, il est recommandé de le faire au moins une minute après avoir ajouté le contenu.

Premier usage et remplacement de la batterie :

Dévissez le couvercle supérieur en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirez le compartiment de la batterie et ôtez le film plastique. Suivez la même procédure pour remplacer la batterie.

Avertissements d'utilisation :

1. Avant la première utilisation, nettoyez l'intérieur avec de l'eau savonneuse, puis séchez-le soigneusement.
2. Non adapté au lave-vaisselle ou au micro-ondes.
3. Non adapté au réfrigérateur ou au congélateur.
4. Évitez les chutes qui pourraient causer des dommages graves.

5. Nettoyez l'extérieur avec un chiffon sec.
6. N'utilisez pas de nettoyeurs corrosifs ou de solvants, de produits abrasifs ou d'éponges dures.
7. Stockez dans un endroit sec et ventilé.
8. Non adapté aux boissons gazeuses.
9. Séchez correctement l'article après chaque lavage.

Remarque : Avant la première utilisation, retirez le plastique isolant de la batterie en suivant la même procédure que pour son remplacement.

Le symbole de référence sur le produit et son manuel d'utilisation indique qu'à la fin de la vie des appareils électriques et/ou électroniques, ceux-ci doivent être recyclés séparément des déchets ménagers.

Des moyens adéquats existent pour collecter ce type de matériau pour un recyclage approprié.

Pour plus d'informations, veuillez contacter l'autorité locale.

Les batteries doivent être retirées avant la livraison des DEEE.

(PT) - Recomendamos que leia atentamente este manual de instruções e o guarde para consultas futuras.

Funcionamento:

Pressione a tampa da garrafa térmica e o visor mostrará a temperatura interna, com uma faixa de 10°C a 98°C. Para uma medição mais precisa, recomenda-se fazer a mesma pelo menos um minuto após adicionar o conteúdo.

Primeiro uso e substituição da bateria:

Desrosqueie a tampa superior girando-a no sentido anti-horário. Retire o compartimento da bateria e remova o filme plástico. Siga o mesmo procedimento para a substituição da bateria.

Advertências de uso:

1. Antes do primeiro uso, **limpe** o interior com água e sabão e, em seguida, **seque-o** cuidadosamente.
2. Não adequado para máquina de lavar louça ou micro-ondas.
3. Não adequado para uso em frigorífico ou congelador.
4. Evite quedas que possam causar danos graves.
5. Limpe o exterior com um pano seco.
6. Não utilize produtos de limpeza corrosivos ou solventes, produtos abrasivos ou esponjas ásperas.
7. Armazene em local seco e ventilado.
8. Não adequado para bebidas gasosas.
9. Seque adequadamente o item após cada lavagem.

Nota: Antes do primeiro uso, remova o plástico isolante da bateria, seguindo o mesmo procedimento da substituição.

O símbolo de referência no produto e no manual do usuário indica que, ao final da vida útil dos aparelhos elétricos e/ou eletrônicos, eles devem ser reciclados separadamente dos resíduos domésticos.

Existem meios adequados para a coleta desse tipo de material para reciclagem correta.

Para mais informações, entre em contato com a autoridade local.

As baterias devem ser removidas antes da entrega dos resíduos eletrônicos.



(IT) - Consigliamo di leggere attentamente questo manuale di istruzioni e di conservarlo per future consultazioni.

Funzionamento:

Premere il coperchio del thermos e il display mostrerà la temperatura interna, con un intervallo di 10°C a 98°C. Per una misurazione più precisa, si consiglia di effettuare la lettura almeno un minuto dopo aver aggiunto il contenuto.

Primo utilizzo e sostituzione della batteria:

Ruotare il coperchio superiore in senso antiorario per aprirlo.

Estrarre il compartimento della batteria e rimuovere il film di plastica. Seguire lo stesso procedimento per la sostituzione della batteria.

Avvertenze d'uso:

1. **Prima del primo utilizzo, pulire l'interno con acqua saponata e asciugarlo accuratamente.**
2. **Non idoneo per lavastoviglie o microonde.**
3. **Non idoneo per frigoriferi o congelatori.**
4. **Evitare cadute che potrebbero causare danni gravi.**
5. **Pulire l'esterno con un panno asciutto.**
6. **Non utilizzare detergenti corrosivi o solventi, prodotti abrasivi o spugne dure.**
7. **Conservare in un luogo asciutto e ventilato.**
8. **Non idoneo per bevande gassate.**
9. **Asciugare correttamente l'oggetto dopo ogni lavaggio.**

Nota: Prima del primo utilizzo, rimuovere la plastica isolante della batteria seguendo lo stesso procedimento della sostituzione.

Il simbolo di riferimento presente sul prodotto e nel manuale dell'utente indica che, al termine della vita utile degli apparecchi elettrici e/o elettronici, questi devono essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici.

Esistono mezzi adeguati per la raccolta di questo tipo di materiale per un corretto riciclo.

Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale.

Le batterie devono essere rimosse prima di consegnare i RAEE.



(DE) - Wir empfehlen, dass Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und für zukünftige Nachschlagezwecke aufbewahren.

Betrieb:

Drücken Sie auf den Deckel der Thermoskanne, und das Display zeigt die Innentemperatur an, im Bereich von 10°C bis 98°C. Für eine genauere Messung wird empfohlen, mindestens eine Minute nach dem Hinzufügen des Inhalts zu warten.

Erster Gebrauch und Batteriewechsel:

Öffnen Sie den oberen Deckel, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen. Entnehmen Sie das Batteriefach und entfernen Sie die Plastikfolie. Folgen Sie dem gleichen Verfahren für den Batteriewechsel.

Warnhinweise zur Verwendung:

1. Vor der ersten Verwendung reinigen Sie das Innere mit Seifenwasser und trocknen Sie es sorgfältig.
2. Nicht geeignet für Geschirrspüler oder Mikrowellen.
3. Nicht geeignet für Kühlschrank oder Gefrierschrank.
4. Vermeiden Sie Stürze, die schwere Schäden verursachen können.
5. Reinigen Sie die Außenseite mit einem trockenen Tuch.
6. Verwenden Sie keine korrosiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, Scheuermittel oder raue Schwämme.
7. Lagern Sie den Artikel an einem trockenen und belüfteten Ort.
8. Nicht geeignet für kohlenensäurehaltige Getränke.
9. Trocknen Sie den Artikel nach jedem Waschen gründlich.

Hinweis: Entfernen Sie vor der ersten Verwendung die Isolierfolie der Batterie, indem Sie das gleiche Verfahren wie beim

Batteriewechsel anwenden.

Das Referenzsymbol auf dem Produkt und in der Bedienungsanleitung weist darauf hin, dass elektrische und/oder elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer getrennt vom Hausmüll recycelt werden müssen.

Es gibt geeignete Mittel zur Sammlung dieser Art von Material für die ordnungsgemäße Wiederverwertung.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtliche Behörde.

Vor der Übergabe der Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen die Batterien entfernt werden.



(NL) - Wij raden aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik.

Werking:

Druk op het deksel van de thermos en het display geeft de temperatuur van de binnenkant weer, variërend van 10°C tot 98°C. Voor een nauwkeurigere meting wordt aanbevolen om minstens een minuut te wachten na het toevoegen van de inhoud.

Eerste gebruik en vervanging van de batterij:

Draai het bovenste deksel tegen de klok in om het te openen. Haal het batterijcompartiment eruit en verwijder de plastic folie. Volg dezelfde procedure voor het vervangen van de batterij.

Gebruik waarschuwingen:

1. Reinig het interieur met zeepsop vóór eerste gebruik en droog het daarna zorgvuldig.
2. Niet geschikt voor vaatwassers of magnetrons.
3. Niet geschikt voor koelkast of vriezer.
4. Vermijd vallen die ernstige schade kunnen veroorzaken.
5. Reinig de buitenkant met een droge doek.
6. Gebruik geen corrosieve reinigingsmiddelen of

- oplosmiddelen, schuurmiddelen of harde sponsjes.
7. Bewaar op een droge en goed geventileerde plaats.
 8. Niet geschikt voor koolzuurhoudende dranken.
 9. Droog het artikel grondig na elke reiniging.

Opmerking: Verwijder vóór het eerste gebruik de isolerende plastic folie van de batterij volgens dezelfde procedure als voor vervanging.

Het referentiesymbool op het product en in de gebruiksaanwijzing geeft aan dat elektrische en/of elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur apart van huishoudelijk afval moeten worden gerecycled. Er zijn geschikte middelen om dit soort materiaal correct te recyclen. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de lokale autoriteit. Batterijen moeten worden verwijderd voordat AEEA wordt ingeleverd.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

FABRICADO EN/ MADE IN/ FABRIQUÉ EN/ FEITO NA/ PRODOTTO NELLA/
HERGESTELLT/ GEMAAKT IN PRC

MKTO CATAL IMPORTACIONES S.L. - ESB04267225
Ctra. Huérca-Overa, s/n - 04640, Pulpí, Almería, Spain
productsafety@makito.es

